

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 3 juin 1993.

Art. 4. Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 3 juni 1993.

Art. 4. Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

F. 95 — 123

8 NOVEMBRE 1993. — Arrêté royal portant fixation du traitement du directeur et du directeur adjoint du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1993 fixant le statut organique du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté royal du 2 juillet 1993 portant nomination du directeur et du directeur adjoint du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme;

Vu le protocole n° 40/2 du 8 octobre 1993 du Comité de secteur I, Administration générale;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les traitements du directeur et du directeur adjoint du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme sont respectivement fixés dans les échelles de traitements 16/1 et 15/1.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1993.

Art. 3. Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 novembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE

N. 95 — 123

8 NOVEMBRE 1993. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de wedde van de directeur en de adjunct-directeur van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1993 tot vaststelling van het organiek statuut van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juli 1993 tot benoeming van de directeur en de adjunct-directeur van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding;

Gelet op het protocol nr. 40/2 van 8 oktober 1993 van het Sectorcomité I, Algemeen bestuur;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en beslutez Wij :

Artikel 1. De wedden van de directeur en de adjunct-directeur van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding zijn respectievelijk in de weddeschalen 16/1 en 15/1 vastgesteld.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1993.

Art. 3. Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 november 1993.

ALBERT

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

F. 95 — 124 (94 — 3397)

12 DÉCEMBRE 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 1979 relatif à la politique de prévention et aux organes de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail concernant les mines, les minières et les carrières souterraines. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 254 du 30 décembre 1994, il faut lire :

— le titre comme ci-dessus;

— au dernier alinéa de l'arrêté : « donné à Bruxelles le 12 décembre 1994 » au lieu de « 19 décembre 1994 »;

— à l'annexe III : « Vu pour être annexé à Notre arrêté du 12 décembre 1994 » au lieu de « 19 décembre 1994 ».

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

N. 95 — 124 (94 — 3397)

12 DECEMBER 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 1979 betreffende het voorkomingsbeleid en de organen voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing der werkplaatsen in de mijnen, graverijen en ondergrondse groeven. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 254 van 30 december 1994 leze men :

— de titel zoals hierboven;

— in het laatste lid van het besluit : « gegeven te Brussel op 12 december 1994, in plaats van « op 19 december 1994 »;

— in bijlage III : « Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 12 december 1994 » in plaats van « op 19 december 1994 ».